

**Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N° 000015 /AONO/ART/CIPM/2018 du 03 Avril 2018 pour le recrutement d'un cabinet chargé du contrôle de la réalisation de l'inventaire physique des immobilisations, des créances, des stocks, des dettes et de l'audit comptable et financier des comptes de l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART) au 31 décembre 2017**  
**Procédure d'urgence**

**Financement : Budget de l'ART, exercice 2018**

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Le Directeur Général de l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART) lance en procédure d'urgence, un Appel d'Offres National Ouvert pour le recrutement d'un cabinet chargé du contrôle de la réalisation de l'inventaire physique des immobilisations, des créances, des stocks, des dettes et de l'audit comptable et financier des comptes de l'ART au 31 Décembre 2017.

**2. Consistance des prestations**

Les prestations attendues dans le cadre de cette mission seront les suivantes :

**Première étape : Contrôle de la réalisation de l'inventaire physique des immobilisations, des stocks, des créances, des dettes.**

1. Contrôle du dénombrement physiquement des immobilisations et des stocks de l'Agence et les rapprocher avec les factures ;
2. Contrôle du rapprochement des fiches d'inventaire avec le fichier des immobilisations ;
3. Contrôle du rapprochement des immobilisations existantes et celles figurant dans les comptes ;
4. Vérification de la constitution d'un fichier fiable d'immobilisations au 31 décembre 2017 ;
5. Vérification de la constitution d'un fichier fiable des stocks au 31 décembre 2017
6. Contrôle de la réalisation d'un inventaire des créances et dettes de l'ART au 31 décembre 2017.

**Deuxième étape : Audit comptable et financier des comptes de l'ART pour l'exercice 2017**

1. Procéder à l'examen de la documentation existante en rapport avec la mission et à l'évaluation du contrôle interne mis en place par la Direction Générale, par l'analyse des procédures comptables, budgétaires et financières existantes ;
2. Faire des tests d'existence et de vraisemblance du contrôle interne, afin de s'assurer du bon fonctionnement de l'organisme et de la sauvegarde des actifs ;
3. Evaluer si la réalité de l'organisme est bien traduite par le compte de gestion, le compte administratif, et les états financiers produits pour le compte de l'exercice 2017 ;
4. Opérer toutes les vérifications et tous les contrôles qui lui semblent opportuns afin de juger si les options choisies par l'ART dans sa gestion comptable, budgétaire et financière d'une part, et dans son dispositif de contrôle interne d'autre part, respectent la loi et les normes en vigueur;
5. S'assurer de la capacité de l'Agence à préparer des états financiers de qualité en conformité avec les principes comptables généralement admis dans les Etablissements Publics Administratifs ;
6. Contrôler les enregistrements comptables et les traitements comptables subséquents ;
7. Vérifier la concordance entre le compte de gestion en chiffres et le compte de gestion sur pièces;
8. Vérifier la concordance entre les comptes utilisés et leur affectation ;

9. Vérifier la sincérité et la concordance avec les comptes annuels (compte administratif et compte de gestion) des informations données dans le rapport de gestion du Conseil d'Administration ;
10. Rédiger un rapport général à la fin de l'exercice 2017 qui relate l'accomplissement de sa mission et formule son opinion sur les comptes annuels et fait une synthèse sur la régularité, la sincérité et la conformité de la comptabilité.

### **3. Délai d'exécution**

Le délai maximum prévu pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est de trois mois.

### **4. Allotissement**

Sans objet.

### **5. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **soixante-quinze millions (75 000 000) Francs CFA** ;

### **6. Participation et origine**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à tous les cabinets d'expertise comptable installés au Cameroun.

### **7. Financement**

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le budget de l'ART de l'exercice 2018, sur la ligne d'imputation budgétaire n° 201100 « Frais d'études et recherches mobilisables »

### **8. Cautionnement provisoire**

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont le nom figure dans la pièce 11 du DAO, **un million cinq cent mille (1 500 000) Francs CFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

### **9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Cellule des Marchés de l'ART, sise au rez-de-chaussée de l'Immeuble de la Direction Générale de l'ART situé à la nouvelle route bastos, B.P. 6132 Yaoundé, tél. : 2 22 23 03 80/ 2 22 23 23 30, fax : 2 22 23 37 48, dès publication du présent avis.

### **10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres établi en langue française peut être obtenu auprès de la Cellule des Marchés de l'ART, sise au rez-de-chaussée de l'Immeuble de la Direction Générale de l'ART situé à la nouvelle route Bastos, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **cent mille (100 000) F CFA** au titre des frais de dossier, au compte d'affectation spéciale des marchés n°335 988 de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) ouvert à la BICEC, dans les agences de tous les chefs-lieux de Région et celles des villes de Limbé et Dschang.

### **11. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

## 12. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais en 07 exemplaires dont l'original et 06 copies marqués comme tels, devra parvenir à la Cellule des Marchés de l'ART, sise au rez-de-chaussée de l'Immeuble de la Direction Générale de l'ART situé à la nouvelle route bastos, BP : 6132 Yaoundé au plus tard le **30 Avril 2018 à 12 heures, heure locale** sous pli fermé. Aucune offre régulièrement déposée ne peut être ni modifiée, ni retirée et devra porter la mention :

**Appel d'Offres National Ouvert N° 000015 /AONO/ART/CIPM/2018 du 03 avril 2018 pour le recrutement d'un cabinet chargé du contrôle de la réalisation de l'inventaire physique des immobilisations, des créances, des stocks, des dettes et de l'audit comptable et financier des comptes de l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART) au 31 décembre 2017**  
**Procédure d'urgence**

**« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »**

## 13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres se fera en deux temps, l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **30 Avril 2018 à 13 heures** par la Commission interne de Passation des Marchés auprès de l'ART.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

La séance d'ouverture des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale de 70 points sur 100.

## 14. Critères d'évaluation

### 14.1 Critères éliminatoires

- Dossier administratif incomplet ;
- Document falsifié ou non conforme ;
- Absence de l'agrément du cabinet d'expertise comptable délivré par l'ONECCA ;
- Capacité financière  $\leq$  50 millions F CFA ;
- Note technique inférieure à 70 points sur 100.

### 14.2 Critères essentiels :

- Présentation du cabinet : 8 pts
- Expérience du cabinet dans la réalisation des prestations similaires : 40 pts
- Qualifications et Expériences de l'expert et de son personnel : 35 pts
- Plan de travail et méthodologie proposés par rapport aux termes de références : 12 pts
- Capacité matérielle : 3 pts
- Présentation des offres : 2 pts

## 15. Méthode de sélection du consultant

Le consultant sera choisi par la méthode de sélection du mieux disant conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

## 16. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura obtenu la note technique minimale de soixante-dix (70) points sur 100 et qui aura l'offre la mieux disante.

**17. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

**18. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Cellule des Marchés de l'ART, sise au rez-de-chaussée de l'Immeuble ART situé à la nouvelle route bastos, B.P. 6132 Yaoundé, tél. : 2 22 23 03 80/ 2 22 23 23 30, fax : 2 22 23 37 48.

**LE DIRECTEUR GENERAL**

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage ou Maître d'Ouvrage Délégué concerné
- Président CPM concerné
- Affichage

**PHILEMON ZOO ZAME**

**Open National Invitation to tender N °00015 /AONO/ART/CIPM/2018 of 03 April 2018 for the recruitment of a firm in charge of checking performance of the physical inventory of the fixed assets, receivables, stocks, debts and the accounting and financial audit of the Telecommunications Regulatory Board (TRB) as of 31 December 2017**  
**Emergency procedure**

**Funding: TRB Budget, Fiscal Year 2018**

**1. Purpose of the invitation to tender**

The Director General of the Telecommunications Regulatory Board (TRB) launches in emergency procedure, an Open National Invitation to Tender for the recruitment of a firm in charge of checking performance of the physical inventory of the fixed assets, receivables, stocks, debts and the accounting and financial audit of TRB as of December 31, 2017.

**2. Description of services**

The expected services for this mission are as follows:

**First step: Control of performance of the physical inventory of fixed assets, stocks, receivables and debts.**

1. Controlling the physical count of the fixed assets and stocks of the Board, reconciling them with the invoices;
2. Checking the reconciliation of inventory records with the fixed assets file;
3. Controlling the reconciliation of existing fixed assets and those appearing in the accounts;
4. Verifying the compilation of a reliable fixed asset file as of December 31, 2017;
5. Verifying the compilation of a reliable inventory file as of December 31, 2017;
6. Checking the performance of an inventory of receivables and debts of TRB as of 31 December 2017.

**Second stage: Accounting and financial audit of TRB for 2017 financial year**

1. Review the existing documentation relevant to the mission and assessing the internal control established by the Management, through an analysis of the current accounting, budgetary and financial procedures;
2. Perform existence and reasonableness tests of the internal control, to ensure the proper functioning of the organization and safekeeping of assets;
3. Evaluate whether the management account, the administrative account, and the financial statements produced for 2017 financial year fully convey the reality of the organization;
4. Carry out all the verifications and controls deemed appropriate to see if the options chosen by TRB in its accounting, budgetary and financial management on one hand, and in its internal control system on the other hand, comply with the law and the standards in force;
5. Ensure that the Board has the capacity to prepare quality financial statements meeting the generally accepted accounting principles in the Public Administration Establishments;
6. Check the accounting records and subsequent accounting treatments;

7. Verify that the management account in figures is consistent with the management account on papers;
8. Check consistency between the accounts used and their allocation;
9. Verify the accuracy and consistency with the annual accounts (administrative account and management account) of the information given in the management report of the Board of Directors;
10. Write a general report at the end of the 2017 financial year that describes the fulfillment of his mission and provide his opinion on the annual accounts, with a summarized presentation of the regularity, sincerity and conformity of the accounts.

### **3. Deadline of execution**

The maximum period expected for the realization of the services under this invitation to tender shall be three months.

### **4. Allotment**

Not applicable.

### **5. Estimated cost**

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is **seventy-five million (75,000,000) CFA Francs**;

### **6. Participation and origin**

Participation to this invitation to tender is opened to all accounting firms established in Cameroon...

### **7. Financing**

The services under this invitation to tender shall be financed by the budget of TRB of the financial year 2018, on the budgetary line n° 201100 "Costs of research and research available ".

### **8. Bid bond**

Under threat of rejection, each bidder shall attach to his/her administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking institution approved by the Ministry in charge of finance and whose name appears in document 11 of the tender file, amounting to **one million five hundred thousand (1,500,000) CFA Francs** and valid for thirty (30) days beyond the original bid validity date.

### **9. Consultation of the tender file**

The tender file may be consulted during working hours at the Contracts Unit of TRB, located on the ground floor of TRB head office building at nouvelle route bastos, P.O box 6132 Yaoundé, tel. : 2 22 23 03 80/2 22 23 23 30, fax: 2 22 23 37 48, upon publication of this notice.

### **10. Acquisition of the tender file**

The tender file established in English or in French can be obtained from the Contracts Unit of TRB, located on the ground floor of TRB head office building at nouvelle route bastos, upon presentation of a receipt of payment of the non-refundable amount of **one hundred thousand (100,000) CFA francs**, representing the application fees, deposited in the special (ARMP) account n ° 355 988 of the Public Contracts Regulatory Agency opened at BICEC, in the branches of all the Regional capital cities and those of the towns of Limbe and Dschang.

### **11. Admissibility of bids**

Under threat of rejection, the other required administrative documents must absolutely be produced in originals and copies certified true by the issuing service or an administrative authority as per the stipulations of the Special Tender Regulations of the Invitation to Tender.

They must be dated less than three (03) months preceding the original date of submission of bids or have been established after the date of signature of the Invitation to Tender.

Any incomplete tender in accordance with the requirements of the Bidding Documents will be declared inadmissible, especially the absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance

## **12. Submission of bids**

Each bid drafted in English or in French in seven (07) copies, including the original and six (6) copies marked as such, must reach the Contracts Unit, located at the ground floor of TRB head office building at nouvelle route bastos, P.O box 6132 Yaoundé not later than **30 April 2018 at 12 noon, local time** in a sealed envelope. Offers regularly submitted can neither be modified nor withdrawn and must be labelled as follows:

**Open National Invitation to tender N°000015 / AONO / ART / CIPM / 2018 of 03 April 2018 for the recruitment of a firm in charge of checking performance of the physical inventory of the fixed assets, receivables, stocks, debts and the accounting and financial audit of the Telecommunications Regulatory Board (TRB) as of 31 December 2017**  
**Emergency procedure**

**« To be opened only during the bids session »**

## **13. Opening of bids**

The opening of bids shall be done in two sessions, the opening of the administrative and technical bids will take place first, followed later on by the financial offers of bidders obtaining the minimum technical score required.

The opening of the administrative documents and the technical bids will take place on **30 April 2018 at 1 pm** by the internal Tender Board of TRB.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a person of their choice duly mandated.

The opening session of the financial offers will take place at the end of the technical analysis and will only concern bidders who obtained the minimum score of 70 out of 100 points.

## **14. Evaluation criteria**

### **14.1 Eliminary criteria**

- Incomplete administrative file;
- Forged or non-compliant document;
- Lack of accreditation as an accounting firm delivered by the « ONECCA »;
- Financial capacity  $\leq$  50 million F CFA;
- Technical score lower than 70 out of 100 points.

### **14.2 Essential criteria :**

- Presentation of firm : 8 pts
- Experience of the firm in achieving similar services: 40 pts
- Qualifications and Experiences of the expert and his staff: 35 pts
- Proposed work plan and methodology in relation to the termed references : 12 pts
- Material capacity: 3 pts
- Presentation of offers : 2 pts

## **15. Selection Method of the consultant**

The consultant will be selected through the best bid selection approach according to the procedures described in this tender file.

**16. Award of contract**

The contract shall be awarded to the bidder obtaining a minimal technical score of seventy points (70) on 100 and proposing the best bid.

**17. Validity of bids**

The bidders shall be bound by their offers for ninety (90) days from the latest date of submission of bids.

**18. Further information**

Further information may be obtained during working hours at the Contracts Unit of TRB located at the ground floor of the TRB head office building at nouvelle route bastos, P.O box 6132 Yaoundé, tel. : 2 22 23 03 80/2 22 23 23 30, fax: 2 22 23 37 48

**THE DIRECTOR-GENERAL**

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Contracting Authority or Delegate project manager concerned
- President CPM concerned
- Display

**PHILEMON ZOO ZAME**



